

# دانشگاه و میراث فرهنگی

## حفظ و مرمت آثار سفالی CONSERVATION AND RESTORATION OF CERAMIC OBJECTS

By: Mohammad Hadadi

محمد حدادی

دانشجوی کارشناسی ارشد مرمت اشیاء فرهنگی و تاریخی،  
دانشکده مرمت، دانشگاه هنر اصفهان

Email: mohammad\_hadadi2004@yahoo.com



### چکیده:

سفال یکی از شاخص‌های مهم پیشرفت تمدن‌های گذشته بشری محسوب می‌شود که ساختاری غیر فلزی و غیر آلی داشته، سخت و غیر قابل احتراق بوده و اکسید نمی‌شود. آثار سفالی بسته به ساختار آن‌ها، شرایط نگهداری، طرز استفاده و مکانی که از آن به دست آمده‌اند دچار آسیب‌هایی شده‌اند که میزان این آسیب‌ها با توجه به عوامل به وجود آورنده آن‌ها متفاوت می‌باشد. در نتیجه این آسیب‌ها این آثار نیاز به حفظ و مرمت دارند. مواد گوناگونی جهت حفظ و مرمت آثار سفالی به کار برده می‌شود، اما بایستی این نکته را در نظر داشت که در جریان هرگونه عملیات حفاظتی و مرمتی، مواد مورد استفاده و روش‌های مرمتی در چهارچوب اصول و مبانی نظری مرمت باشند.

کلید واژگان: سفال، خاک رس، حفظ و مرمت، فن شناسی، آسیب شناسی، مبانی نظری مرمت

### Abstract:

Ceramic is considered and one of the important development Criteria of the past cultures, which has nonmetallic and inorganic structure, is rigid and noncombustible, and is resistant to oxidation. Depending to structure, maintenance condition, usage style and discovering place, some damages occur which their content vary. Depending to agents this damages results to requirement of conservation. Different materials are used to conservation of ceramics, but this is important to know that each conservation process, used materials and conservation technics should be in conservation framework issues.

Key words: ceramic, clay, conservation and restoration, technology, pathology, conservation issues

## مقدمه

مشتی گل که با دست توانای مردمانی ناشناخته و هنرمند شکل گرفته، نقش‌هایی بر آن اضافه شده، سفال نام گرفته و به دست ما رسیده، پیامی کوتاه و آموزنده از سازندگان و نقش‌آفرینان آن است. «باستان‌شناسان و محققان از سفال به ویژه از نقش‌های زیبای بر روی آن‌ها برای شناسایی تمدن‌ها و شیوه‌های گوناگون زندگی سازندگان آن استفاده می‌کنند. سفال بزرگترین کمک و خدمت را به شناخت تمدن عصر خود می‌کند.» (قائنی، ۱۳۸۳، ص ۳۵)

«سفالگری ساده‌ترین و در عین حال دشوارترین هنرهاست، ساده‌ترین از این جهت که بدوی‌ترین هنرهاست و دشوارترین از آن جهت که انتزاعی‌ترین هنرهاست.» (رید، ۱۳۷۱، ص ۲۳). به دلیل نقش درخشان و موثر سفال در زندگی بشر، حفظ و مرمت آن امری ضروری می‌باشد. «زمانی که مرمت اشیای تاریخی هنری شکلی منظم و اصولی به خود گرفت و زمانی که اولین متون مرمت نوشته شدند، مرمت سفال بخش مهمی از آن‌ها را تشکیل می‌داد. وقتی فردریش راتگن (Friedrich Rathgen) در ۱۹۵۰ میلادی در برلین اولین کتابش را منتشر کرد، بخشی از آن را به مرمت سفال اختصاص داده بود. اولین کتاب انگلیسی زبان مرمت نیز به مرمت سفال پرداخته بود. در ۱۹۳۲ میلادی، آرتور لوکاس (Arthur Lucas) اولین کتاب مرمت در زبان

انگلیسی را منتشر کرد.»

(Oakley, 1993, P63 Buys)

با توجه به پیشرفت علم حفاظت و مرمت گردآوری دانش نوین مرمت جهت ارتقای این علم و استفاده از روش‌های مناسب و امروزی برای حفاظت و مرمت آثار سفالی جهت انتقال ارزش‌های هنری و تاریخی این آثار به آینده ضروری می‌باشد.

## مروری بر فن شناسی اشیای سفالی

اشیای سفالی از فن‌آوری و پخته شدن خاک رس به دست می‌آیند. خاک رس به وفور در سطح زمین یافت می‌شود. این خاک حاصل هزاران سال فرسایش شدید سنگ‌های آذرین و دگرذیس مانند گرانیست است که در پوسته زمین فراوانند. «ساده‌ترین روش دسته‌بندی خاک‌ها، دسته‌بندی آن‌ها براساس منشأ پیدایش آن‌هاست که بر این اساس دو نوع خاک رس وجود دارد. یکی رس‌های اولیه که در کنار سنگ‌های مادر رسوب نموده و در همان محل پیدایش خود باقی می‌مانند. این خاک‌ها فرصت آمیختگی با مواد معدنی دیگر را پیدا نکرده و خالص می‌باشند. منشأ این رس‌سنگ‌هایی است که در اثر تماس با آب‌های سطحی، بخارها و گازهای مختلف فرسایش یافته‌اند. این نوع خاک به صورت رگه‌های نامنظم در میان صخره‌هایی که فرسایش آن‌ها خاک را به وجود آورده یافت می‌شود. نوع دیگر خاک‌های رس ثانویه یا رسوبی هستند که پس از تجزیه از سنگ‌های اصلی به محیط‌های دیگر منتقل شده‌اند. رس‌های ثانویه بسیار بیشتر از رس‌های اولیه یافت می‌شوند. رس‌های نوع دوم ممکن است شامل آهن، کوارتز، میکا و دیگر ناخالصی‌ها باشند. مواد آلی نیز در رس‌های نوع دوم یافت می‌شود.» (بصیری، ۱۳۶۳، صص ۲۳-۲۴).

خالص‌ترین نوع خاک رس را کائولن یا کائولینیت می‌گویند که همان سیلیکات آلومینیوم هیدراته<sup>۲</sup> می‌باشد. کائولینیت یک ساختار منظم بلوری دارد که از بلورهای نسبتاً بزرگ (یک میکرون) شش ضلعی تشکیل شده است. خاک رس دارای عناصر دیگری از قبیل اکسید تیتانیم<sup>۳</sup>، اکسید پتاسیم<sup>۴</sup>، اکسید سدیم<sup>۵</sup>، اکسید منیزیم<sup>۶</sup>، اکسید آهن<sup>۷</sup> و اکسید کلسیم<sup>۸</sup> می‌باشد که درصد این عناصر بسته به نوع

خاک متفاوت است. خاک چینی یا کائولن مهمترین نوع رس های اولیه می باشد که در مقایسه با رس های ثانویه دارای دانه بندی درشت تر و پلاستیسیته کمتر می باشد. مهمترین ویژگی خاک کائولن خلوص بسیار زیاد آن می باشد که باعث می شود بعد از پخت دارای رنگ سفید بوده و در صورت خلوص بسیار زیاد دارای دیرگدازی بالایی (حدود ۱۷۵۰ درجه سانتیگراد) نیز باشد.

رس های ثانویه توسط آب، باد یا یخچال های طبیعی از محل پیدایش خود جابه جا شده و در معرض فرسایش شدید قرار می گیرند و ذرات آن خرد و خردتر می شود و در محل دیگری انباشته می شوند. رس های ثانویه شامل انواع مختلفی از قبیل بال کلی ها، استونور، رس های سرخ، مارن ها، بنتونیت و نسوزها می باشند. اجزاء تشکیل دهنده سفالینه ها شامل سه دسته عمده زیر می باشد: رس ها، پرکننده ها (Fillers) و کمک ذوب ها یا دیرگدازها (Fluxes).

رس های ثانویه توسط آب، باد یا یخچال های طبیعی از محل پیدایش خود جابه جا شده و در معرض فرسایش شدید قرار می گیرند و ذرات آن خرد و خردتر می شود و در محل دیگری انباشته می شوند. رس های ثانویه شامل انواع مختلفی از قبیل بال کلی ها، استونور، رس های سرخ، مارن ها، بنتونیت و نسوزها می باشند. اجزاء تشکیل دهنده سفالینه ها شامل سه دسته عمده زیر می باشد: رس ها، پرکننده ها (Fillers) و کمک ذوب ها یا دیرگدازها (Fluxes).

آنچه خاک رس را از سایر مواد معدنی متمایز می کند اندازه بسیار ریز ذرات آن و توانایی شیمیایی این ذرات در جذب آب است. وقتی رس کاملاً خیس بخورد هر ذره خاک با یک لایه آب پوشانده می شود. به خاطر مسطح بودن ذرات، آب به آنها این خاصیت را می دهد که به یکدیگر بچسبند و در اثر فشار روی یکدیگر بلغزند. به همین دلیل مجموعه این ذرات، خاصیت شکل پذیری و انعطاف پذیری را پیدا می کند. انعطاف پذیری رس به میزان آبی که در آن است بستگی دارد. اگر آب تبخیر شود گل به سرعت سفت می شود به طوری که دیگر نمی توان آن را شکل داد. به خاطر این که حجم زیادی از گل را آب تشکیل می دهد، با بخار شدن آب، حجم گل کاهش پیدا می کند. بسته به نوع خاک و اندازه ذرات انقباض حجمی بین ۵ تا ۷ درصد خواهد بود. پرکننده ها به منظور جلوگیری از تغییر شکل بدنه در خلال پخت، ایجاد انبساط حرارتی مناسب، کنترل انقباض تر به خشک و خشک به پخت می باشد و همچنین نقش استخوان بندی (آرما تور) در گل ایجاد می کنند و این امکان را به ما می دهند که ظروف ظریف را بسازیم. از ماسه، پودر صدف، پودر سفال (شاموت)، کاه، سبزیجات خرد شده و موی حیواناتی مثل بز به عنوان پرکننده استفاده می کرده اند.

گداز آورها موادی هستند که جهت کاهش نقطه ذوب بدنه و یا لعاب به مواد اولیه افزوده می شوند. مکانیزم این عمل بدین شکل است که در هنگام پخت بدنه یا لعاب، گداز آور ذوب گردیده و پس از به دست آوردن گل با ویژگی های لازم، مرحله شکل دهی به گل می باشد که با دست (به صورت فنیله ای، انگشتی، تخته گلی یا ورقه ای) و یا با چرخ سفالگری این کار صورت می گیرد. پس از طی مراحل شکل دهی به گل، خشک کردن و پرداخت سفال از مهمترین مراحل ساخت سفال می باشد. در این مرحله قبل از ورود فرآورده به کوره و پخت آن، آب موجود در بدنه باید خارج شود که با قراردادن در هوای آزاد و در حرارت طبیعی که بسیار وقت گیر است و یا در خشک کن این کار صورت می گیرد. مرحله پخت سفال مرحله ای است عمومی و کلیه فرآورده های سفالی بایستی حداقل یک بار پخته شوند، البته فرآورده های لعابدار دوبار به کوره می روند. مرحله پخت شامل کلیه اتفاقاتی است که از لحظه گذاشتن سفال خام درون کوره تا بیرون آوردن سفال پخته شده از آن روی می دهد. همچنین شامل مدت زمان سرد شدن کوره، تغییرات دما، وضعیت سفال و هر گونه تغییر جوی که در کوره رخ می دهد نیز می شود. رنگ سفال، درجه سختی و تخلخل آن همگی بستگی به درجه حرارت کوره، نوع هوادهی و فرآیند سرد شدن لعاب پس از پخت دارد. تغییرات ناگهانی دما منجر به تولید بخار آب زیاد و شکستن جسم می شود. در دمای اتاق تا دمای ۱۲۰ درجه سانتیگراد آب موجود در سفال تبخیر می شود. وقتی که دما به ۲۰۰ درجه سانتیگراد برسد، همگی آب آن باید خارج شده باشد. مواد آلی گیاهی موجود در خاک نیز در این مرحله در آستانه متلاشی شدن قرار می گیرد. بین دمای ۴۰۰ تا ۶۰۰ درجه سانتیگراد آبی که در ساختار شیمیایی مولکول ماده موجود است نیز از سفال خارج می شود. در این مرحله افزایش

آنچه خاک رس را از سایر مواد معدنی متمایز می کند اندازه بسیار ریز ذرات آن و توانایی شیمیایی این ذرات در جذب آب است. وقتی رس کاملاً خیس بخورد هر ذره خاک با یک لایه آب پوشانده می شود. به خاطر مسطح بودن ذرات، آب به آنها این خاصیت را می دهد که به یکدیگر بچسبند و در اثر فشار روی یکدیگر بلغزند. به همین دلیل مجموعه این ذرات، خاصیت شکل پذیری و انعطاف پذیری را پیدا می کند. انعطاف پذیری رس به میزان آبی که در آن است بستگی دارد. اگر آب تبخیر شود گل به سرعت سفت می شود به طوری که دیگر نمی توان آن را شکل داد. به خاطر این که حجم زیادی از گل را آب تشکیل می دهد، با بخار شدن آب، حجم گل کاهش پیدا می کند. بسته به نوع خاک و اندازه ذرات انقباض حجمی بین ۵ تا ۷ درصد خواهد بود. پرکننده ها به منظور جلوگیری از تغییر شکل بدنه در خلال پخت، ایجاد انبساط حرارتی مناسب، کنترل انقباض تر به خشک و خشک به پخت می باشد و همچنین نقش استخوان بندی (آرما تور) در گل ایجاد می کنند و این امکان را به ما می دهند که ظروف ظریف را بسازیم. از ماسه، پودر صدف، پودر سفال (شاموت)، کاه، سبزیجات خرد شده و موی حیواناتی مثل بز به عنوان پرکننده استفاده می کرده اند.

گداز آورها موادی هستند که جهت کاهش نقطه ذوب بدنه و یا لعاب به مواد اولیه افزوده می شوند. مکانیزم این عمل بدین شکل است که در هنگام پخت بدنه یا لعاب، گداز آور ذوب گردیده و پس از به دست آوردن گل با ویژگی های لازم، مرحله شکل دهی به گل می باشد که با دست (به صورت فنیله ای، انگشتی، تخته گلی یا ورقه ای) و یا با چرخ سفالگری این کار صورت می گیرد. پس از طی مراحل شکل دهی به گل، خشک کردن و پرداخت سفال از مهمترین مراحل ساخت سفال می باشد. در این مرحله قبل از ورود فرآورده به کوره و پخت آن، آب موجود در بدنه باید خارج شود که با قراردادن در هوای آزاد و در حرارت طبیعی که بسیار وقت گیر است و یا در خشک کن این کار صورت می گیرد. مرحله پخت سفال مرحله ای است عمومی و کلیه فرآورده های سفالی بایستی حداقل یک بار پخته شوند، البته فرآورده های لعابدار دوبار به کوره می روند. مرحله پخت شامل کلیه اتفاقاتی است که از لحظه گذاشتن سفال خام درون کوره تا بیرون آوردن سفال پخته شده از آن روی می دهد. همچنین شامل مدت زمان سرد شدن کوره، تغییرات دما، وضعیت سفال و هر گونه تغییر جوی که در کوره رخ می دهد نیز می شود. رنگ سفال، درجه سختی و تخلخل آن همگی بستگی به درجه حرارت کوره، نوع هوادهی و فرآیند سرد شدن لعاب پس از پخت دارد. تغییرات ناگهانی دما منجر به تولید بخار آب زیاد و شکستن جسم می شود. در دمای اتاق تا دمای ۱۲۰ درجه سانتیگراد آب موجود در سفال تبخیر می شود. وقتی که دما به ۲۰۰ درجه سانتیگراد برسد، همگی آب آن باید خارج شده باشد. مواد آلی گیاهی موجود در خاک نیز در این مرحله در آستانه متلاشی شدن قرار می گیرد. بین دمای ۴۰۰ تا ۶۰۰ درجه سانتیگراد آبی که در ساختار شیمیایی مولکول ماده موجود است نیز از سفال خارج می شود. در این مرحله افزایش

گداز آورها موادی هستند که جهت کاهش نقطه ذوب بدنه و یا لعاب به مواد اولیه افزوده می شوند. مکانیزم این عمل بدین شکل است که در هنگام پخت بدنه یا لعاب، گداز آور ذوب گردیده و پس از به دست آوردن گل با ویژگی های لازم، مرحله شکل دهی به گل می باشد که با دست (به صورت فنیله ای، انگشتی، تخته گلی یا ورقه ای) و یا با چرخ سفالگری این کار صورت می گیرد. پس از طی مراحل شکل دهی به گل، خشک کردن و پرداخت سفال از مهمترین مراحل ساخت سفال می باشد. در این مرحله قبل از ورود فرآورده به کوره و پخت آن، آب موجود در بدنه باید خارج شود که با قراردادن در هوای آزاد و در حرارت طبیعی که بسیار وقت گیر است و یا در خشک کن این کار صورت می گیرد. مرحله پخت سفال مرحله ای است عمومی و کلیه فرآورده های سفالی بایستی حداقل یک بار پخته شوند، البته فرآورده های لعابدار دوبار به کوره می روند. مرحله پخت شامل کلیه اتفاقاتی است که از لحظه گذاشتن سفال خام درون کوره تا بیرون آوردن سفال پخته شده از آن روی می دهد. همچنین شامل مدت زمان سرد شدن کوره، تغییرات دما، وضعیت سفال و هر گونه تغییر جوی که در کوره رخ می دهد نیز می شود. رنگ سفال، درجه سختی و تخلخل آن همگی بستگی به درجه حرارت کوره، نوع هوادهی و فرآیند سرد شدن لعاب پس از پخت دارد. تغییرات ناگهانی دما منجر به تولید بخار آب زیاد و شکستن جسم می شود. در دمای اتاق تا دمای ۱۲۰ درجه سانتیگراد آب موجود در سفال تبخیر می شود. وقتی که دما به ۲۰۰ درجه سانتیگراد برسد، همگی آب آن باید خارج شده باشد. مواد آلی گیاهی موجود در خاک نیز در این مرحله در آستانه متلاشی شدن قرار می گیرد. بین دمای ۴۰۰ تا ۶۰۰ درجه سانتیگراد آبی که در ساختار شیمیایی مولکول ماده موجود است نیز از سفال خارج می شود. در این مرحله افزایش

تا این جا فقط پخت سفال در حضور اکسیژن در کوره بررسی شد. اگر میزان اکسیژن کاهش یابد دو عامل مهم وارد بازی می شوند؛ اول اینکه سوخت کوره ممکن است کاملاً نسوزد و محیط کوره را دود فراگیرد و این دود مانند دوده روی سطوح داخل کوره بنشیند. به علاوه مواد آلی که در ترکیب خاک وجود دارند در اثر فقدان اکسیژن، ممکن است کاملاً نسوزند و در نتیجه کربن یا به اصطلاح هسته سیاه (Black Core) در ساختمان سفال باقی می ماند. پدیده مهم دیگر که در اثر کمبود اکسیژن به وجود می آید، احیا (کاهش شیمیایی) بعضی مواد موجود در سفال است. به عنوان مثال اکسید قرمز آهن ممکن است به اکسید سیاه آهن تبدیل تا آن جا که یک سفال که در اصل قرمز بوده است اکنون کاملاً سیاه شود.

### مروری بر آسیب شناسی اشیاء سفالی

این طبیعت تمام مواد مرکب است که نهایتاً به اجزای تشکیل دهنده خود تجزیه شوند. این تجزیه به عنوان عکس العملی بین عوامل محیطی و اجزاء تشکیل دهنده سفال ایجاد می شود. در مبحث آسیب شناسی اشیاء سفالی عوامل آسیب رسان رابه دو دسته فیزیکی و شیمیایی تقسیم می کنند. در سفال های با پخت مناسب به عنوان موارد خاص تخریب مکانیکی سریعتر از تخریب شیمیایی است و تخریب شیمیایی عموماً بسیار کند صورت می گیرد. این واسطه به استحکام شیمیایی است که خرده سفال های به دست آمد در حفاری ها دارا می باشند. بنابراین شناخت راه های تخریب شیء سفالی و عوامل محیطی موثر در آن بسیار با اهمیت است.

آسیب فیزیکی به حالت های زیر حادث می شود:

عیوب صنعتی (عیوب مرحله ساخت) ،  
آسیب در اثر ضربه، خراشیدگی، آسیب بر اثر شوک حرارتی، آسیب وارده از نمک های محلول، آسیب یخ زدگی، آسیب وارده بر اثر رشد ریشه گیاهان.

مهمترین عیوب مرحله ساخت عبارتند از ترک و شکست فرآورده که علت آن می تواند فرمول بندی ناقص بدنه، ضعف ساختاری، بی دقتی در پخت یا پخت نامناسب باشد. به این پدیده اصطلاحاً دانینگ (Dunting) هم می گویند. ترک خوردن و پوسته شدن لعاب نیز دو پدیده رایج در سفال می باشند، که معمولاً هرگاه انقباض بدنه کمتر از انقباض لعاب باشد لعاب تحت تنش کششی قرار گرفته و ترک می خورد. این ترک ها به شکل ترک های موئی بوده و به این عمل اصطلاحاً ترک لعاب (Crazing) گفته

دما باید تدریجی باشد (۱۰۰ درجه سانتیگراد در ساعت) تا افزایش ناگهانی میزان بخار آب به جسم آسیب وارد نکند. از ۵۰۰ درجه سانتیگراد به بعد آب زدایی کامل خواهد شد. خاک در این مرحله طی یک واکنش برگشت ناپذیر به سرامیک تبدیل می شود و دیگر در آب حل نخواهد شد و آب در آن نفوذ نخواهد کرد. از منظر تئوریک ذرات خشک سفال نقاط تماس کمی با هم دارند و با روشی به نام زینترینگ (Sintering) <sup>۹</sup> به هم وصل شده اند. در دمای بین ۷۰۰ تا ۹۰۰ درجه کربن و گوگرد موجود در خاک سفال با تولید گازی اکسید، دی اکسید و تری اکسید مربوط از ترکیب خارج می شوند. <sup>۱۰</sup>

منشا این گازها ناخالصی های کربناتی و سولفاتی است همچنین باقیمانده کربن مواد آلی که در دماهای پایین متلاشی نشده است. هر بار که سفال گرم و سرد شود در دمای ۵۷۳ درجه یک تغییر برگشت پذیر اتفاق می افتد. در این نقطه سنگ چینی (Quartz) که در درون ترکیب سفال وجود دارد تغییر پیدا می کند. این تغییر در ترکیب قرار گرفتن مولکول ها در بلور ماده رخ می دهد و باعث اندکی (۲ درصد) افزایش یا کاهش حجم می شود. بین ۶۰۰ تا ۸۰۰ درجه سانتیگراد کربنات کلسیم <sup>۱۱</sup> به اکسید کلسیم تبدیل می شود و ضرورتاً تا این مرحله همه ی آهن درون سفال به اکسید آهن بدون آب <sup>۱۲</sup> که قرمز رنگ است تبدیل شده است. سفال در این مرحله قرمز و متخلخل خواهد بود پخت کامل بسته به نوع خاک و مقاومت مورد نظر در دمای بین ۹۵۰ تا ۱۱۰۰ درجه صورت می گیرد اما شروع آن در دمای ۸۰۰ درجه است. در این دما گداز آور و سیلیکای آزاد در سفال کم کم ذوب می شود. در ۹۵۰ درجه سانتیگراد تشکیل اسپنیل ها (Spenils) <sup>۱۳</sup> شروع می شود. طول عمر آن ها کوتاه است و در ۱۰۰۰ درجه سانتیگراد در ساختار شیشه مانند تشکیل شده جذب می شوند. در دمای ۱۰۰۰ درجه سانتیگراد مولیت ها یا همان آلومینوسیلیکات <sup>۱۴</sup> مانند بلورهای سوزنی شکل میکروسکوپی در محیط شیشه ای مانند امتداد می یابد و ساختار سفال را به هم می بافتد و آن را محکم می کند. در ۱۱۰۰ درجه سانتیگراد سفال به طور محسوسی منقبض می شود در عین حال مناقذ اولیه بسته می شوند و پخت سفال گلی تکمیل می شود، تا آن جا که وقتی دما به ۱۲۵۰ درجه سانتیگراد برسد هیچ منفذی در سفال باز نخواهد بود و مرحله تکمیل پخت سفال سنگی خواهد بود. در ۱۳۰۰ درجه سانتیگراد گسترش مولیت متوقف می شود و در ۱۴۰۰ درجه سانتیگراد هیچ منفذی باقی نمی ماند.

می‌شود. هر گاه انقباض بدنه بیشتر از لعاب باشد، لعاب تحت تنش فشاری قرار گرفته و به اصطلاح پوسته (Peeling) می‌شود. گاهی اوقات این نقض به علت عدم توازن بین مقدار کوارتز بدنه و لعاب است. اگر مقدار کوارتز بدنه زیاد باشد، جمع شدن ناشی از خنک شدن آن بیشتر از لعاب بوده و در نهایت لعاب پوسته می‌شود. منظور از پوسته شدن لعاب حالتی است که اگر چه لعاب ترک می‌خورد ولی نوع ترک آن مانند نوع ترک در حالت قبل نیست. بدین صورت که در حالت پوسته شدن لعاب به راحتی به وسیله ناخن از سطح بدنه کنده می‌شود و حتی اگر پوسته شدن شدید باشد با لمس سطح فرآورده، لعاب به صورت قطعات پولک مانند ریزی از سطح بدنه جدا می‌گردد. (تصویر ۱)



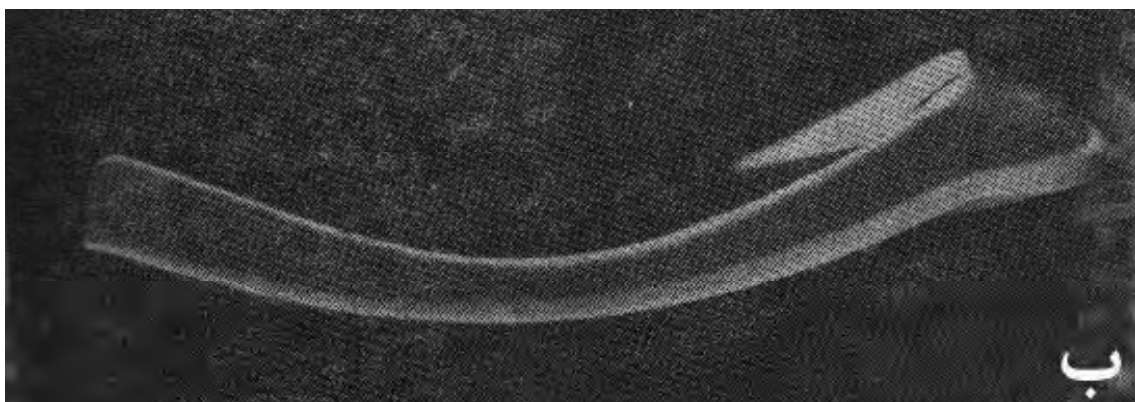
تصویر شماره ۱ - پوسته شدن لعاب  
(برگرفته از، (Buys. Susan, Oakley. Victoria, (1993), P 21)

باعث بروز حباب و تاول در سطح فرآورده می‌باشد. « در فرآورده‌های دوپخت مشکل هسته سیاه اغلب عیبی است که در پخت اول (پخت بیسکویت) به وجود آمده ولی تظاهر این عیب معمولاً در پخت دوم (ذوب لعاب) و در سطح فرآورده نهایی می‌باشد. « (رحیمی، متین، ۱۳۶۹، ص ۳۱۰).

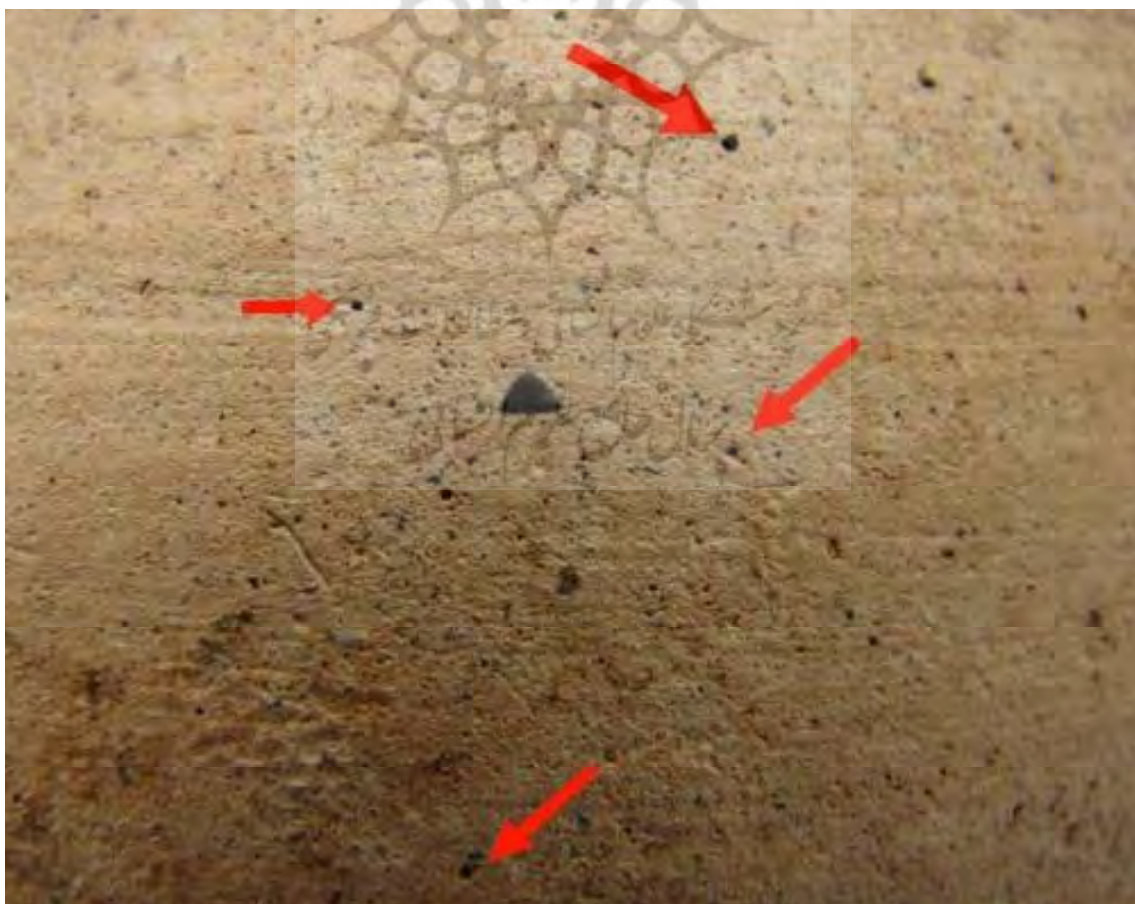
عارضه‌ی دیگر جوش دار شدن سطح لعاب است که علت آن ویسکوزیته‌ی زیاد لعاب است که امکان خروج حباب‌ها از لعاب وجود ندارد.

بیماری هسته سیاه نیز از آسیب‌های مرحله پخت است که در اثر سوخت ناقص مواد آلی موجود در بدنه سفال در مرحله زینترینگ به وجود می‌آید که در واقع این مواد آلی باقیمانده به صورت عوامل احیاکننده عمل کرده و در نتیجه احیای موضعی بدنه باعث بروز بیماری هسته سیاه می‌شود. در این وضعیت در مرکز و عمق بدنه رگه‌های سیاه‌رنگ مشاهده می‌شود که در واقع کربن محبوس شده در بدنه و نیز اکسید آهن دوظرفیتی می‌باشد. (تصویر ۲). این عارضه

تصویر شماره ۲ - الف: هسته سیاه ایجاد شده بر لبه شکسته سفال آسیب دیده از جنس استونور (برگرفته از: (Ibid,p.10)  
ب: هسته سیاه در بدنه‌ای از جنس استونور (برگرفته از، تکنولوژی سرامیک‌های ظریف، ص ۳۱۰)



« استفاده‌ی زیاد از مواد پرکننده مانند ماسه نیز عارضه‌ی دیگری است که مکانیسم تخریب آن‌ها بدین صورت است که این مواد در سطح سفالینه‌ها قرار گرفته و پس از ساخت سفال و به مرور زمان از محل خود خارج شده و جای آن‌ها بصورت حفره‌هایی در سطح سفال باقی می‌ماند که این علاوه بر افزایش میزان تخلخل باعث تضعیف ساختار سفال نیز می‌شود.» (حدادی، ۱۳۸۶، ص ۲۲). (تصویر ۳)



تصویر شماره ۳- جای خالی ذرات ماسه به صورت حفره‌های کوچکی در سطح سفال (برگرفته از: حدادی، ۱۳۸۶، ص ۲۳)

ریزش آب باران قرار بگیرد آب را به خود جذب می کند و وقتی سرما فرا برسد آن آب یخ زده و فشار فراوانی را بر ساختار درونی سفال اعمال خواهد کرد. از جمله دیگر آسیب های فیزیکی آسیب وارده از رشد ریشه گیاهان است. وقتی بدنه سفال در طول مدفون بودن در شرایط مرطوب نرم شود، ریشه گیاهان درون بدنه آن نفوذ کرده و آسیب هایی را طی فرایند رشد به آن وارد می کنند.

مهمترین عوامل آسیب رسان شیمیایی عبارتند از: آب، اسیدها، قلیاها، سولفید سرب سیاه کننده و واکنش های تجزیه

( Sequestrations agent). سرامیک های با پخت کم، در دمای ۶۰۰ درجه سانتیگراد اگر در محیط مرطوب قرار بگیرند، دوباره هیدراته خواهند شد. در نتیجه اشیا بی که در این شرایط قرار می گیرند ممکن است حل شده یا تغییر شکل نامناسبی در آن ها رخ دهد. ژپس ( سولفات کلسیم هیدراته ) و کلسیت ( کربنات کلسیم ) موجود در ساختار سفال با قرارگیری در محیط مرطوب ممکن است شروع به حل شدن کنند. بنابراین اگر ظرف سفالی شامل پرکننده گچی باشد به علت نفوذ آب در خاک اطراف یا بدنه ظرف ذرات گچ آن ها به تدریج حل می شود. انحلال کلسیت ها متفاوت است. در آبی که دی اکسید کربن در آن محلول است ( نه در آب خالص ) حلالیت کربنات کلسیم بیشتر بوده و ممکن است یک واکنش شیمیایی را باعث شود که نتیجه آن تشکیل بی کربنات کلسیم است که قابلیت انحلال خیلی بالایی دارد. اگر آسیب های زیرزمینی که دارای ماهیت اسیدی هستند در تماس با شیء سفالی قرار بگیرند، باعث از بین رفتن پرکننده های آهکی شده که این نیز سبب ایجاد خلل و فرج در

«آسیب های در اثر تماس ممکن است در هنگام جابجایی و حمل و نقل، بسته بندی و انبار کردن آثار و همچنین در نتیجه استفاده از نیروی افراطی یا عدم دقت در استفاده از چکش و اسکنه ها در برداشتن ملات از پشت کاشی ها و ... بوجود آیند. آسیب های ناشی از سایش خصوصا در ظروفی که برای مصارف غذایی استفاده می شده اند ممکن است بوسیله ی ابزار دوران مصرف یا روش های تمیزکاری خشن ایجاد شود. شوک های حرارتی نیز از دیگر عوامل آسیب رسان است که در اثر گرما یا سرمای ناگهانی در محیط ایجاد می شود و باعث بوجود آمدن ترک بر سطح سفال یا لعاب و یا کل ساختار شیء می شود. یکی از مخرب ترین عواملی که بیشتر سفال های تاریخی با آن روبرو هستند جذب نمک های محلول در آب و ورود آنها به بافت سفال است. این تخریب بیشتر توسط نمک هایی صورت می گیرد که در رطوبت نسبی بالا حل شده و پس از تبخیر آب متبلور می شوند، در واقع تبلور مجدد نمک ها، عامل اصلی آسیب رسان به ساختار سفال ها به حساب می آید. در این روند کریستال های جدید حجم بیشتری نسبت به حالت محلول اشغال کرده و فشار زیادی به جداره های منافذ بدنه سفال وارد می کنند. این نیرو می تواند برای پوسته کردن سطح و یا خرد نمودن بدنه کافی باشد. تخریب و آسیب وارد بر شیء به علت وجود نمک باعث تضعیف ساختار شیء و پوشاندن نقوش و بدنام کردن ظاهر شیء می شود. نمک های قابل حل عموماً کلریدها، نیترات ها، سولفات ها و فسفات ها می باشند. یخ زدگی پیشامد دیگری است که طی آن ظروف متخلخل در مقابل سرما دچار تخریب می شوند اگر سفال در عمق کمی از سطح خاک دفن شده باشد یا در معرض

می دهند و آب را قادر می سازند تا چرکی های بیشتری را پاک کند. پاک کننده ها با نمک های محلول در آب می توانند تشکیل ماده ای بدهند که روی شی باقی می ماند و به آسانی زوده نمی شود .

۱-۳- پودرهای شوینده بیولوژیک (Biological Washing Powders) : این مواد برای پاک کردن سطح چینی ها و سرامیک ها استفاده می شوند و حاوی آنزیم می باشند. آنزیم بر ماده ی غیرآلی سفال اثرات مضر ندارد، اما امکان باقی ماندن آن در منافذ بدنه سفال یا لعاب نگران کننده است .

۱-۴- مواد کی لیت ساز ( chelating agent )<sup>۱۵</sup> : این مواد برای زدودن توده های نمکی حل ناپذیر استفاده می شوند. سه گروه از این مواد که در مرمت کاربرد دارند عبارتند از: پلی فسفات ها، اسیدهای آمینوکرپوکسیلیک و اسیدهای هیدروکرپوکسیلیک. یک نمونه مرسوم اسیدهای کرپوکسیلیک EDTA<sup>۱۶</sup> است. اسیدی ضعیف که با فلزات کمپلکس می دهد. این ماده در زدایش توده های آهکی از روی سفال موثر است .

۱-۵- مواد سفیدکننده ( Bleaches ) : این مواد از بین برنده رنگ های ناخواسته هستند. سفید کننده ها به صورت شیمیایی ساختار رنگ روی شیء را چنان تغییر می دهند که دیده نشود. این اثر با اکسیداسیون و یا احیا به وجود می آید. ارزان ترین و در دسترس ترین سفیدکننده نورخورشید است. اثر سفیدکنندگی آن روی سفالینه ها بسیار ضعیف و در طولانی مدت است. یک سفیدکننده دیگر آب اکسیژنه<sup>۱۷</sup> است که آن را می توان برای زدودن چرکی های آلی و زنگار سولفید آهن سیاه به کار برد .

۱-۶- اسیدها : اسیدها یا آلی (organic Acids) یا معدنی (Inorganic Acids) هستند. اسیدهای معدنی در ساختار خود کربن ندارند. اسیدکلریدریک<sup>۱۸</sup>، اسیدنیتریک<sup>۱۹</sup> و اسیدفلوئوریدریک<sup>۲۰</sup> می توانند به عنوان پاک کننده توده های بزرگ حل ناپذیر به کار روند. اسیدهای آلی مانند اسیداستیک<sup>۲۱</sup> و اسیدسیتریک<sup>۲۲</sup> پاک کننده کربنات هستند. زنگار معمول نارنجی \_ قهوه ای روی بدنه سفال ها که در اثر خوردگی بست های فلزی به وجود می آید با اسیدهای آلی زدودنی است. کار با هر گونه اسید روی سفال حتما باید با مرحله غوطه وری شیء در آب همراه باشد .

۱-۷- قلیاها ( Alkalis ) : قلیاها یا بازها موادی هستند که تولید یون در محلول می کنند. آمونیاک همراه با الکل در زدودن شلاک استفاده دارد. چربی های حیوانی نیز با محلول آمونیاک از بین

سفال می شود. اسیدهای مورد استفاده در درمان های حفاظتی و اسیدهای موجود در مواد غذایی از جمله مواد آسیب رسان می باشند. مدفون بودن شیء در شرایط قلیایی، لعاب را بیشتر از بدنه تحت تاثیر قرار می دهد. تخریب لعاب در شرایط قلیایی سریعتر از شرایط اسیدی صورت می گیرد. قلیاها قالب شیشه ای را شسته و نهایتا سیلیس کلونیدی را حل می کنند. به علت انعکاس نور از سطح درخشان، امکان تشکیل قوس و قزح

( Iridescence ) در سطح لعاب وجود دارد و سرانجام ممکن است سطح ورقه ورقه شود. سولفید سرب سیاه کننده از یون های سرب موجود در شبکه مولکولی شیمیایی لعاب های خام که با سولفید هیدروژن واکنش داده به وجود می آید که شبیه به کافی سرب معدنی طبیعی است. تا زمانی که سولفید سرب در آب محلول نیست، کل سطح لعاب سیاه شده و هر تزئینی که روی آن به کار رفته، پنهان خواهد شد. عوامل تجزیه کننده عموماً در مواد به کار برده شده جهت زدودن رسوبات و همچنین مواد تمیزکننده تجاری وجود دارند که باعث آسیب به سفال و لعاب می شوند. مدفون بودن شیء بین استخوان های حیوانات نیز باعث آسیب دیدن لعاب سربی می شود. این آسیب در نتیجه آزاد شدن یون های فسفات موجود در استخوان حادث می شود. «(Oakley, 1993, PP 18-28 Buys)»

مواد مورد استفاده در مرمت سفال

دانش خواص فیزیکی و شیمیایی مواد مورد استفاده در مرمت به مرمت گر کمک می کند تا بدانند هر ماده خاص در برابر سفال چه ویژگی هایی از خود بروز می دهد تا در انتخاب ماده کارا برای درمان شیء با روشن بینی تصمیم گیرد.

« این مواد را می توان به چند گروه تقسیم نمود:

۱- مواد پاک کننده (detergent): این مواد برای پاک کردن چربی ها و مواد ناخواسته از سفال مورد استفاده قرار می گیرند. مرمتگر باید از چگونگی کار با این مواد، اثر این مواد بر سفال و همچنین بر سلامت خویش آگاهی داشته باشد. مواد پاک کننده شامل گونه های زیر می باشد :

۱-۱- آب ( Water ) آب ایده آل برای مرمت آب خالص است. این ماده بی شک مفیدترین ماده ای که در مرمت سفال برای نمک زدایی به کار می رود. از مزایای این ماده ارزان بودن و در دسترس بودن آن است .

۱-۲- صابون ها و پاک کننده ( Soap and detergent ) : این مواد به آب قدرت بیشتری



می‌رود. سودسوزآور<sup>۲۴</sup> محلول دیگری است که در زدودن موم و روغن کاربرد دارد. این ماده می‌تواند رنگ لعابهای سربی را که در زیر خاک رو به تیرگی می‌رود، به حالت اولیه بازگرداند. هر گونه کار با سود باید با شستشو همراه باشد.

۸-۱- حلال‌های آلی (Organic Solvents): این مواد برای زدودن چرکی‌های ناخواسته از چربی یا مواد مرمتی قبلی و در هنگام کار با پلیمرها برای چسباندن، استحکام بخشی یا پوشش به کار می‌روند. مسائلی که در کار با حلال‌ها باید در نظر گرفت به شرح زیرند: نوع شیمیایی آن‌ها، خلوص آن‌ها، حلالیت، فشار بخار، سمیت و آتش‌گیری. وایت اسپریت (Whitesprit)<sup>۲۵</sup>، گزین<sup>۲۶</sup> و تولوئن<sup>۲۷</sup> در مرمت سفال کاربرد دارند.

وایت اسپریت در پاک کردن قیر و روغن از روی شیء کاربرد دارد. الکل‌ها که ساده‌ترین نشان اتانول<sup>۲۸</sup> و متانول<sup>۲۹</sup> هستند، حلال‌های بسیار کارا و مرسوم در مرمتند. استون<sup>۳۰</sup> نیز حلال دیگری از همین گروه است که در پاک‌سازی مرمت‌های قبلی کاربرد بسیار دارد.

۹-۱- ضمادها و مواد خمیری (Poulticing materials): این مواد در پاک‌سازی سفال استفاده می‌شوند. این مواد چرکی‌ها را از سطح سفال بیرون می‌کشند و جذب خود می‌کنند. این روش مستلزم استفاده از ماده‌ای به عنوان بی اثر (Inert) است که از حلال اشباع شده باشد. سیپولیت (Sepiolite)، لاپونیت (Laponite)، آتاپولگیت (AttaPulgite)، متیل سلولز، پنبه و خمیر کاغذ از این مواد هستند.

۱۰-۱- مواد خشک‌شویی (Dry cleaning materials): این مواد زمانی به کار می‌روند که نیاز باشد شیء با آب تماس نیابد. آن‌ها شامل یک ماده ساینده و یک ماده پرکننده می‌باشند که توانایی زدودن چرکی‌ها و چربی از روی سطوح لعابدار را به خوبی دارا هستند.

۲- مواد چسباننده، استحکام‌بخش، پرکننده کمبودها و پوشش‌دهنده: اگر چه رزین‌های مصنوعی دارای دامنه وسیعی هستند ولی تنها تعداد محدودی از آن‌ها برای مرمت سفال قابل استفاده می‌باشند. در مرمت به رزینی با دوام نیاز داریم که تغییر رنگ ندهد و برگشت‌پذیر باشد. رزین‌های مرسوم مرمت انواع مختلفی دارند که می‌توان آن‌ها را به صورت زیر دسته‌بندی نمود:

۱-۲- رزین‌های طبیعی (Natural resins): از مرسوم‌ترین آن‌ها شلاک و چسب حیوانی است.

۳-۲- پلی‌وینیل‌ها (Vinyl Polymers): از این دسته پلی‌وینیل استات (PVAC)<sup>۳۱</sup> و پلی‌وینیل الکل (PVAL)<sup>۳۲</sup> بسیار مورد استفاده‌اند. از پلی‌وینیل‌ها به عنوان چسب، استحکام‌بخش و پوشش حفاظتی استفاده می‌شود. نوعی دیگر از پلی‌وینیل‌ها، پلی‌وینیل بوتیرال‌ها (PVB)<sup>۳۳</sup> هستند که دارای مقاومت بالایی در برابر نور هستند و استحکام خوبی دارند. پلی‌وینیل بوتیرال‌ها به آسانی با الکل، استون و تولوئن قابل برگشت هستند.

۴-۲- پلیمرهای اکریلیک (Acrylic Polymers): چسب‌های اکریلیک عموماً از مونومرهای اکریلات یا متاکریلات ساخته می‌شوند. پارالوئید B-72 جزء پلیمرهای اکریلیک است. از خواص عمومی این مواد شفافیت و مقاومت در برابر نور است. از این ماده به عنوان چسب، استحکام‌بخش و پوشش‌دهنده استفاده می‌شود. همچنین این ماده در برگرداندن لعاب‌های پوسته شده به جای خود بسیار موثر است. «از پارالوئید B-72 به عنوان یک چسب عالی برای سرامیک‌های باستانی و دیگر مواد نام برده شده است. (p7 P.koob, 1986).»

پارالوئید B-72 قابل حل در استون، گزین، تولوئن، بوتانول m، دی استون الکل، کلریدمتیلن و دی‌متیل فرماید می‌باشد. از دیگر اکریلیک‌های مرسوم در مرمت آثار سفالی، رنگ‌های اکریلیک هستند. این رنگ‌ها در بازسازی رنگی سفال‌های بدون لعاب استفاده می‌شود.

۵-۲- چسب‌های سلولزی: از میان مشتقات سلولز، نترات سلولز کاربرد وسیعی به عنوان چسب، استحکام‌بخش و ... در مرمت سفال دارد. از مرسوم‌ترین چسب‌های تجاری نترات سلولزی (UHU) است. این نوع چسب با گذر زمان آسیب بسیار می‌بیند.

«چسب‌هایی که مبنای آن‌ها نترات سلولز است وقتی استفاده می‌شوند شفاف و قوی هستند، ولی آن‌ها به مرور زمان با از دست دادن مواد نرم‌کننده

۱-۲- رزین‌های طبیعی (Natural resins): از مرسوم‌ترین آن‌ها شلاک و چسب حیوانی است.

۱-۲- رزین‌های طبیعی (Natural resins): از مرسوم‌ترین آن‌ها شلاک و چسب حیوانی است.

زردی می‌گیرند و به شدت سمی هستند.

۹-۲- رزین‌های سیلیکونی ( Silicon - based polymers): از میان این پلیمرها سیلان

و سیلیکون از همه مرسوم‌ترند. این پلیمرها به عنوان ماده قالب‌گیری در مرمت سفال استفاده می‌شوند.

۱۰-۲- رزین‌های فرمالدئیدی ( Formaldys resins ): در مرمت سفال به عنوان پوشش حفاظتی کاربرد دارند. جلاپذیری این رزین‌ها بسیار بالا است. از این گروه می‌توان ملامین فرمالدئید، اوره فرمالدئید و فنول فرمالدئید را نام برد.

۳- مواد قالب‌گیری و نگهدارنده (materials Supports and moulding)

۱-۳- چسب کاغذی: به عنوان نگهدارنده موقت قطعات تا گیرش نهایی چسب و یا به عنوان نگهدارنده تا وقتی که ماده پرکننده حالت نرمی دارد، استفاده می‌شود. از خصوصیات مفید آن‌ها این است که می‌توانند هم بر روی سطوح صاف و هم بر روی سطوح محدب نگهدارنده مناسبی باشد.

۲-۳- موم قالب‌گیری (Wax): این ماده به عنوان پوشش برای سطوح کمبود تا زمانی که ماده بازسازی به گیرش نهایی برسد استفاده می‌شود. موم دندانپزشکی نیز در مرمت کاربرد بسیار دارد. موم را نباید روی سطوح متخلخل بدون واسطه استفاده کرد، زیرا امکان نفوذ در سوراخ‌های بدنه سفال وجود دارد. (تصویر ۴)

( Plasticizers ) به شدت رنگ خود را از دست می‌دهند و ترد و شکننده می‌شوند. «  
 (Neiro, 2003,P23)

۶-۲- پلی‌استرها ( Polyesters ): رزین‌هایی هستند که در اثر گرما سخت می‌شوند. در مرمت از این رزین‌ها به عنوان پرکننده و چسب استفاده می‌شود. اما در مرمت سرامیک از آن‌ها استفاده نمی‌شود. گرچه این رزین‌ها کمتر به عنوان چسب استفاده می‌شوند برای سطوح زیر و ناهموار چسب خوبی هستند.

۷-۲- رزین‌های اپوکسی (Epoxy resins): این رزین‌ها نیز گرما سخت هستند و در بازسازی چینی‌ها و سفال‌های بدنه سنگی کاربرد وسیعی دارند. اپوکسی‌ها برای قسمت‌هایی از شیء که تحمل وزن یا بار می‌کنند بسیار مناسبند. این رزین‌ها در حرارت ۱۰۰ تا ۱۶۰ درجه سانتیگراد برگشت‌پذیر هستند. در استفاده از آن‌ها برای بازسازی فرمی باید از لایه حفاظتی برگشت‌پذیری بین سفال و رزین استفاده شود.

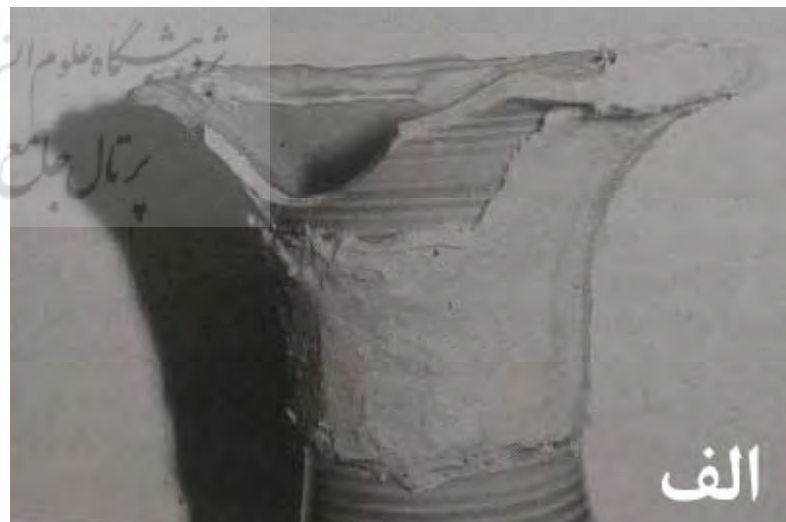
۸-۲- رزین‌های پلی‌اورتان ( Poly urethane resins ): کاربرد این رزین‌ها بیشتر در بازسازی‌های رنگی و همچنین به عنوان نگهدارنده برای نمایش کاشی‌های دیواری استفاده می‌شوند. این رزین‌ها به عنوان پوشش‌دهنده خوب عمل می‌کنند و بارنگدانه‌ها به خوبی مخلوط می‌شود اما در برابر نور به سرعت

تصویر شماره ۴  
 - استفاده از موم دندانپزشکی به عنوان تکیه‌گاه برای پر کردن لبه ظرف.  
 الف: فشردن ورق موم دندانپزشکی بر لبه ظرف  
 ب: انتقال ورق موم بر ناحیه کمبود ظرف  
 ج: استفاده از مواد پرکننده به وسیله اسپاتول از بیرون ظرف  
 د: بازسازی با مواد پرکننده و برداشتن موم نگهدارنده (برگرفته از: حدادی، ۱۳۸۶، صص ۳۶-۳۷)





۳-۳- رابر لاتکس ( Rubber latex ) : ماده انعطاف پذیر و مناسبی برای قالب گیری است. این ماده پس از خشک شدن ۸ درصد کمبود حجم می یابد و امکان دارد در بدنه های بسیار متخلخل جذب بدنه شود که زدودن آن مشکل است. (تصویر ۵)



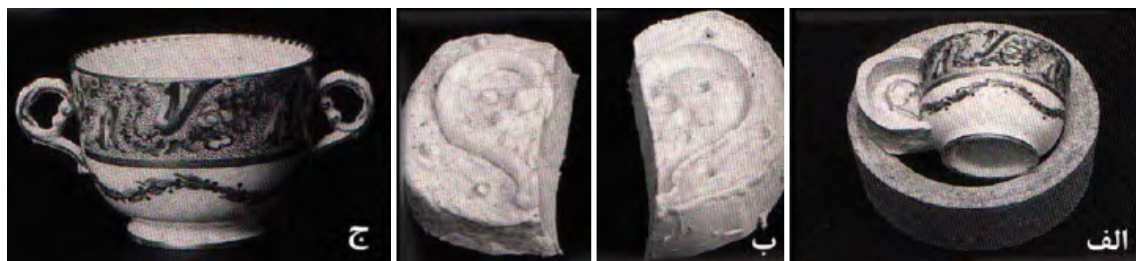
تصویر شماره ۵ - قالب گیری با لاتکس به عنوان نگهدارنده برای پر کردن لبه گلدان

الف: به کارگیری لاتکس به صورت کامل در قسمت لبه

ب: قالب گیری در نواحی کمبود و با گیره زدن و تحت فشار قرار دادن با نوار چسب و گیره (برگرفته از: conservation (And Restoration of ceramics, P 131

### ۳-۴- سیلیکون رابر ( Silicon Rubber )

: از آن جا که این ماده انعطاف پذیری کمی دارد برای ساخت قالب‌های با جزئیات ریز مناسب نیست. سیلیکون رابرهایی که انعطاف بیشتری دارند حاوی روغن هستند و بر روی سطوح متخلخل ایجاد لکه می‌کنند. ( تصویر ۶ )



تصویر شماره ۶ تشکیل قالب سیلیکونی دو بخشی دسته فنجان با استفاده از لاستیک سیلیکونی مایع الف: فنجان به یک چوب پنبه حلقوی تکیه داده شده و آماده شده برای قالب‌گیری دسته و شکل یافتن دیواره‌های پلاستیکی نرم اطراف دسته

ب: پایان قالب‌گیری، جدا کردن قسمت ریخته شده از روی دسته

ج: دسته ساخته شده به فنجان چسبیده شده و رتوش شده، موزه ویکتوریا آلبرت (برگرفته از: conservation And Restoration of ceramics, P 134)

برای این کار از یک ماده بی‌اثر استفاده می‌کنیم تا در خواص رزین نیز اختلالی به وجود نیاید. از این مواد می‌توان پودر دی‌اکسید تیتانیوم، سولفات باریم، کائولن و دانه‌های شیشه ( galss Balls ) ، سنگ صابون سیلیس و میکروبالن ( Micro Balloons ) را نام برد.

۵- مواد پرداخت نهایی ( finishing materials ) : سطح بازسازی شده یا رنگ‌گذاری شده در اغلب اوقات نیاز به عملیاتی دارد تا در نهایت آماده نمایش باشد. این کار را پرداخت نهایی گویند. جلا دادن، مات کردن و سایش روش‌های پرداخت نهایی می‌باشد که به وسیله سنباده، دستگاه‌های سندبلاستر و ساینده‌های هوای فشرده می‌توان این عمل را انجام داد.

۶- مواد بازسازی رنگی ( Colouring pigments ) : رنگدانه‌ها توانایی رنگی کردن چسب‌ها و استحکام‌بخش‌ها، مواد بازسازی فرمی و پوشش‌دهنده‌ها را دارند. این مواد دارای خواص و منابع مختلفی هستند. رنگدانه‌ها زیر نورهای مختلف از خود رنگ‌های مختلفی ظاهر می‌سازند. امکان دارد زیر یک نوع نور، رنگدانه‌ای رنگ کاملاً مشابه لعاب ایجاد کند و در نور دیگر رنگی متفاوت داشته باشد. اگر چه طیف رنگدانه‌ها بسیار گسترده است. تنها تعدادی از آن‌ها برای بازسازی رنگی سفال‌ها استفاده می‌شوند.

### ۳-۵- گل رس: ماده‌ای در دسترس و ارزان

برای قالب‌گیری یک طرفه در زمان بازسازی است، اما باید دقت شود که به سفالینه‌های متخلخل و زیر مستقیماً تماس نیابد زیرا زدودن آن تقریباً ناممکن خواهد بود.

۴- پرکننده‌ها: گچ از جمله موادی است که در مرمت سفال برای پر نمودن کمبودها از آن استفاده می‌شود. ارزان بودن و در دسترس بودن و همچنین داشتن بافت بسیار مشابه با سفال از خواص مهم آن است. کار با گچ آسان است و به سرعت جواب می‌دهد. گچ انواع مختلف دارد که از میان آن‌ها گچ دندانی‌شکی به علت اضافه حجم کمتر کاربرد بیشتری در مرمت دارد. پس از بازسازی با گچ، قسمت‌های بازسازی شده را می‌توان با رزین‌های مصنوعی مثل پارالوئید استحکام‌بخشی کرد. از گچ بتونه‌هایی نیز ساخته می‌شود که در کار درزگیری استفاده می‌شود از جمله آن‌ها می‌توان پلی‌فیلا ( Polyfilla ) را نام برد. گیرش پلی‌فیلا دیرتر از گچ و بسیار سست‌تر از گچ معمولی می‌باشد، شوره نمی‌زند و کمبود حجمش بسیار اندک است.

مات‌کننده‌ها و سنگدانه‌ها ( Aggregates ) نیز از جمله دیگر پرکننده‌ها هستند. زمانی که از رزین برای بازسازی سفال‌ها استفاده می‌شود، شاید مدنظر باشد که بافت و ظاهر مشابهی در رزین ایجاد کنیم و آن را مات کنیم و از حالت شیشه‌ای خارج نماییم .

زدایش هر ماده‌ای باید پس از بررسی و مستند سازی کامل محل و مقدار و نوع ماده مرمتی قبلی انجام شود. ایمنی شیء در طول روند زدایش ماده مرمتی باید همیشه در نظر باشد. در هنگام زدایش مواد مرمتی قبلی رنگ‌گذاری‌ها اول زدوده می‌شود، در این بخش شاید آسیب‌های زیر رنگ پدیدار شوند و یا فرصت بررسی بهتر چسب و ماده پرکننده قبلی برای مرمت‌گر پیش بیاید. بخش‌های رنگ‌گذاری شده قبلی اغلب به خاطر رنگ‌پریدگی یا به خاطر ناهمگونی رنگ مرمتی با رنگ اصلی شیء قابل تشخیص هستند. برداشتن رنگ‌گذاری‌ها را به دو شیوه مکانیکی و شیمیایی می‌توان انجام داد. در روش مکانیکی از ابزارهای نوک تیز، تیغ جراحی و ... می‌توان استفاده کرد. برای ایمنی بیشتر می‌توان این کار را زیر لوپ انجام داد. در روش شیمیایی می‌توان از حلال استفاده نمود، البته لازم است که حتماً قبل از استفاده از حلال، تأثیرات آن در بخشی از شیء بررسی شود. از مهمترین حلال‌ها می‌توان از آب، وایت اسپریت، پاک‌کننده‌های متیله صنعتی، استون و دی‌کلرومتان نام برد. در استفاده از حلال به وسیله اپلیکاتور آغشته به حلال و با حرکت دورانی می‌توان لایه رنگ را زدود. مواد پرکننده در مرمت‌های قبلی، امکان دارد بخش‌های شکسته شیء را به هم پیوند دهند و زدایش آن‌ها باعث جدا شدن قسمت‌های شکسته شیء شود، به همین دلیل باید در هنگام زدایش این مواد، شیء با تکیه‌گاهی حفظ شود. پرکننده‌هایی که اخیراً در مرمت سفال استفاده می‌شوند عبارتند از: پرکننده‌های سولفات کلسیمی و رزین‌های مصنوعی از نوع اپوکسی، اکریلیک یا پلی‌استر. این مواد مصنوعی را می‌توان از رنگ، بافت، سختی و خواص شیمیایی‌شان شناخت. در بسیاری موارد تنها روش زدایش مواد پرکننده، روش مکانیکی است. در روش مکانیکی استفاده از سندبلاستر، اسکنه، اره‌کاری، تیغ جراحی و سوزن امکان‌پذیر است. زمانی که بخش بازسازی شده بزرگ است، بهتر است بیشتر مواد پرکننده را به روش مکانیکی برداریم و برای زدایش بخش باقی‌مانده این مواد که معمولاً به خود سفال چسبیده و یا بازسازی‌های خیلی کوچک از روش شیمیایی استفاده کرد. حلال اصلی در این موارد آب است که برای پاک کردن گل رس یا ترکیبات محلول در آب ساخته شده با چسب حیوانی یا ژلاتین، به کار می‌رود. دی‌کلرومتان نیز در حل ترکیبات سنتزی مانند اپوکسی‌ها، رزین‌های اکریلیک یا پلی‌استر به کار می‌رود. استون نیز در مواقعی که هدف پاک کردن مخلوط گچ‌پاریس و رزین است قابل استفاده می‌باشد. مواد پاک‌کننده‌ای مثل سدیم‌هگزافتاسفات

۷- مواد پرداخت نهایی دارای جلای فلزی (Metallic Finishes): اگر سفال دارای تزئینات مینایی از رنگ طلائی و نقره‌ای باشد و بخواهیم جلای فلزی این مواد را بازسازی کنیم، ابزارهای خاصی در دسترس ما قرار دارد که از آن جمله می‌توان پودر طلا، ورق طلا، قرص طلا، پودر برنز، رنگ برنز و رنگ‌های براق را نام برد.»

(Oakley, 1993, PP178-204 Buys).  
روش‌های زدایش مرمت‌های قبلی از اشیاء سفالی:  
«در بسیاری از موارد، کار حفاظت‌گر پیش از انجام هر کاری زدایش مرمت‌های قبلی است که این کار می‌تواند بدین دلایل باشد:

۱- مواد به کار رفته قبلی به واسطه خام‌دستی و عدم تجربه و تخصص مرمت‌گر ظاهری بدمنظر و زشت به شیء داده باشد.

۲- مرمت قبلی در اثر گذر زمان رنگ‌پریدگی پیدا کرده باشد.

۳- زیاده‌روی در بازسازی رنگی شیء به نحوی که بخشی از اصل شیء پنهان شده باشد.

۴- آسیب‌دیدگی یا بی‌اثر شدن کار حفاظتی قبلی در اثر مرور زمان.

۵- آسیب به اصل شیء در اثر زوال مواد مرمتی کار زدودن مرمت‌های قبلی باید با دقت و رعایت همه‌ی اصول لازمه صورت گیرد، چرا که ممکن است مرمت‌های قبلی جالب و بارز باشند یا ارزش زیباشناختی داشته باشند، مانند آنچه که در تصویر ۷ دیده می‌شود. نکته دیگر اینکه مرمت‌های قبلی شاید در بررسی تاریخچه مرمت دارای اهمیت باشند و بخشی از هویت تاریخی اثر را نشان دهند.



تصویر شماره ۷- نمونه‌ای از مرمت که خود ارزش زیباشناختی دارد و شکستگی لوله قوری با پوشش نقره پنهان شده است. موزه ویکتوریا آلبرت (Conservation And Restoration of ceramics, P 68)

از آن‌ها بستگی دارد. آب گرم و استون، حلال‌های موثری هستند، اما زمان زیادی می‌برد تا اثر بگذارند. محلول اتانول و آب و یا حلال‌های متیله صنعتی با آب نیز شاید کارساز باشند. رزین‌های اپوکسی حل ناپذیرند، اگر چه در دی‌کلرومتان نرم می‌شوند. این حلال باید با قلم‌مو در طول شکستگی کشیده شود و چند دقیقه (۱۰ دقیقه تا ۱ ساعت) روی شیء بماند. رزین‌های پلی‌استر نیز مانند اپوکسی‌ها زدوده می‌شوند. مسئله پرچ‌ها (Dowels) نیز مهم است. همیشه در مرمت‌های قدیمی ارزش دارد که وقتی شیء به هیچ روشی جدا نمی‌شود، پرچ شدن یا نشدن آن را بررسی کنیم. عکس برداری با اشعه X در این مورد بسیار مفید است. پرچ‌ها را اغلب با همان چسبی که شکستگی را با آن چسبانده‌اند، به سفال متصل می‌کنند. در چنین مواردی حلال‌های چسب موثرند. دانستن این که بست‌های فلزی (Rivets) چگونه به داخل بدنه سفال متصل شده‌اند برای جدا کردن آن‌ها بدون هیچ آسیب اضافی مهم است. ایمن‌ترین روش برای زدایش بست‌ها بردن آن‌ها از قسمت میانی و سپس بیرون کشیدن هر قسمت به صورت جداگانه است. ماده محکم‌کننده‌ی بست را می‌توان با آب گرم نموده و به روش مکانیکی برداشت.

(Oakley, 1993, PP74-83 Buys )

## استفاده از آزمایش‌های بیشتر برای

### شناسایی و بررسی شیء:

«اولین مرحله حفاظت و مرمت یک شیء عموماً بررسی کامل شیء و انجام آزمایش‌های اولیه می‌باشد. قبل از بررسی عوامل مخرب، موارد دیگری مانند رنگ، بافت، چگالی، سختی، تخلخل، بدنه، لعاب، درجه پخت، روش‌های ساخت و... باید مورد بررسی قرار گیرند. بعضی از این موارد را می‌توان با چشم غیرمسلح بررسی کرد که به شناخت کلی شیء کمک می‌کند ولی در بعضی موارد باید از ابزارها و وسایل مختلف استفاده کنیم که به معرفی تعدادی از آن‌ها در زیر پرداخته می‌شود:

۱- لنزهای دستی: برای مشاهدات کلی و بیشتر، از لنزهای بزرگ‌کننده دستی یا همان ذره‌بین دستی می‌توان استفاده کرد و با این امکان جزئیات را با بزرگنمایی بیشتر و دقیق‌تر مشاهده کرد. حتی در مواردی زیر همین مشاهدات، مرمت‌های قبلی که روی شیء انجام شده است قابل ملاحظه‌تر خواهند بود.

۲- میکروسکوپ چشمی: وسیله دیگری که مناسب

یا دیگر پلی‌فسفات‌ها برای نرم کردن پرکننده‌های ترکیب گچ به کار می‌روند. برای زدودن چسب‌های به کار رفته قبلی باید دو مرحله را مورد توجه قرار داد. مرحله اول جدا کردن دو بخش به هم چسبانده شده و مرحله دوم، پاک کردن لبه‌های چسبانده شده از چسب. زدودن چسب‌های به کار رفته نیز به دو روش مکانیکی و شیمیایی امکان‌پذیر است. روش مکانیکی برای پاک کردن باقیمانده چسب بهتر از به کارگیری حلال است. در هنگام کار مکانیکی باید احتیاط کنیم که بدنه سفال خراشیده نشود. در زدایش چسب‌ها، انتخاب یک حلال مناسب برای پاک کردن یک نوع چسب، بستگی به نوع آن چسب دارد. برای اینکه بتوانیم چسب را در نقطه شکستگی به حد کافی نرم کنیم، حلال باید به صورت بخار یا مایع مدت‌زمانی با چسب در تماس باشد. در پاک کردن چسب به خصوص از سفال‌های با پخت اندک یا خام یا زمانی که تزئیناتی بدون لعاب در شیء وجود دارد، تست‌های موضعی باید قبل از کار انجام شود تا مطمئن شویم حلال هیچ خطری ایجاد نمی‌کند. چسب‌های حیوانی عموماً نوعی رنگ زرد قهوه‌ای پریده دارند. این چسب‌ها به آسانی در آب گرم حل می‌شوند و هنگام حل شدن بوی خاصی از خود پراکنده می‌کنند. قیر (Bitumen or Pitch) (به عنوان ماده‌ای سخت، سیاه رنگ و تا حدودی شکننده، قابل شناسایی است. قیر همیشه در یکی از هیدروکربن‌های آروماتیک حل می‌شود اما بهتر است تا حدی که می‌شود آن را به روش مکانیکی بزداییم. موثرترین حلال برای زدودن شلاک، پیریدین ۳۴ است، البته این ماده به دلیل سمیت و آتش‌زا بودن توصیه نمی‌شود و در صورت به کارگیری آن باید از هود و دستکش مخصوص استفاده کرد. محلول یک به یک از استون و اتیل‌الکل نیز به اندازه‌های شلاک را نرم می‌کند که بتوان آن را جدا کرد. چسب‌های نترات سلولزی به آسانی در استون یا امیل استات حل می‌شوند. بهترین حلال برای زدایش چسب‌های رابر، دی‌کلرومتان است. پاک کردن چسب‌های سیلیکونی از سفال‌های با پخت بالا، با مخلوط اسید و حلال‌های آلی قطبی ممکن است. محلولی از ۱۰ میلی‌لیتر اسید دودسیکلوبنزن سولفونیک و ۸ میلی‌لیتر دی‌کلرومتان، ۵ میلی‌لیتر تولوئن و ۸ میلی‌لیتر گزین که با پنبه در دو سوی بخش چسبانده استفاده شود، در مدت طولانی جواب می‌دهد. این روش باید در زیر هود انجام شود. محتوای اسیدی این محلول آن را برای سفالینه‌های با پخت ناقص خطرناک می‌سازد. قابلیت حل شدن پلی‌وینیل استات‌ها به ترکیب و زمان استفاده



آزمایش‌ها و مشاهدات جزئی‌تر می‌باشد میکروسکوپ دو چشمی (Optical Microscopy) است که قابلیت بزرگنمایی ۳۵ تا ۱۰۰ برابر را داشته و در حین مرمت هم می‌توان با این وسیله کار کرد. نوع دیگری از میکروسکوپ به نام میکروسکوپ استریو سه چشمی (Stereo Zoom Trinocular) قابلیت‌های رهبری بیشتری دارد و همچنین قابلیت‌های زوم بهتری را نیز دارا است. توسط این میکروسکوپ‌ها می‌توان عکس‌های میکروسکوپی نیز تهیه کرد که برای مستندنگاری و استفاده بعدی مفید واقع شوند. انواع دیگری میکروسکوپ مانند میکروسکوپ الکترونی هم با جزئیات بیشتری شیء را بررسی می‌کند.

۳- آزمایش‌های ماوراء بنفش (UV) <sup>۳۵</sup>، مادون قرمز (IR) <sup>۳۶</sup>، و اشعه X: پرتوهای الکترومگنتیک می‌تواند در آزمایش‌های مربوطه به سفال و سرامیک برای شناخت ساختمان شیء به ما کمک کنند و چیزهایی را که در شرایط عادی قابل رویت نیستند را به ما نشان دهند. نور UV توسط سطح شیء جذب می‌شود و با فلورسانس‌هایی با شدت‌های متفاوت بازتاب و منتشر می‌گردد. ترکیبات شیمیایی روی سطح سفال فلورسانس‌هایی خواهند داشت و خیلی دقیق نشان داده خواهند شد و اضافات بعدی و هر نوع کار مرمتی روی شیء نیز به خوبی آشکار دیده خواهد شد. هنگام کار با اشعه UV باید مراقب باشید که هیچ‌گونه اشعه‌ای به چشم نرسد و از عینک‌های مخصوص می‌بایست استفاده کرد. پرتوهای مادون قرمز اغلب برای سطوحی استفاده می‌شود که به دلایل مختلفی مبهم و تیره گشته‌اند. سطوح تزیینی سفال که توسط نمک‌ها و رسوبات آهکی و کربن تولید شده از آتش و ... پوشیده شده و تیره گشته‌اند زیر نور مادون قرمز به راحتی و آشکار دیده می‌شوند. اشعه X هم می‌تواند به داخل اشیاء نفوذ کرده و جزئیات را به ما نشان بدهد. از طریق عکس برداری اشعه X می‌توان به شیوه و تکنیک ساخت شیء پی برد و همچنین مرمت‌های قبلی و موادی از قبیل چسب‌ها، پرکننده‌ها و بست‌ها قابل تشخیص بوده و به خوبی هر ترک داخلی ضعیفی که نشان از یک استرس درونی باشد را می‌توان توسط عکس برداری اشعه X مشاهده کرد. « (مهندس نیا، ۱۳۸۱، صص ۱۰-۱۷، برداشت آزاد)

تصویر ۸ نمونه‌ای از کاربرد اشعه X را نشان می‌دهد که برخی از اتصالات شیء و مرمت‌های انجام شده قبلی را در آن می‌توان مشاهده کرد. برخی از اتصالات و مرمت‌های انجام شده قبلی روی یک ظرف سفالی پیش از تاریخ از کلمبیا

(<http://www.denverartmuseum.org/discover-the-dam/conservation/perhistoricpottery> , received : 3/5/2008



### مبانی نظری در مرمت سفال‌های تاریخی:

در یکی از منابع (Buys, Oakley, 1993, pp 69-73) اصول لازم‌الاجرای مرمت در باب سفال‌های تاریخی تحت عنوان ملاحظات اخلاقی چنین لیست شده است:

۱- آزمایش و مستندسازی: کلیه قوانین مرمت، آزمایش روی شیء پیش از هر گونه کار عملی را توصیه می‌کنند. نتیجه آزمایشات باید دقیقاً مستندسازی شوند و همراه شیء نگهداری شوند.

۲- نمونه برداری: براساس مبانی نظری، تنها زمانی از شیء باید نمونه برداری شود که نمونه صحت درمان بعدی روی شیء را تضمین کند یا دلیل دیگری برای آن باشد. کوچک‌ترین نمونه‌ای که امکان دارد باید از شیء برداشته شود. این نمونه‌ها باید به عنوان بخشی از اسناد همراه شیء حفظ شود.

۳- درمان: با توجه به این که خطر هر گونه آسیبی به شیء در خلال کار روی آن وجود دارد، باید تنها دخالتی در وضعیت شیء اعمال شود که ضرورت دارد. اگر امکان حفظ شیء با تغییرات محیطی آن وجود دارد، باید این روش استفاده شود. تعمیر و نوسازی هر گونه آسیبی برای مرمت‌گر و سوسه انگیز است، اما باید در نظر داشت که این آسیب شاید اثری از گذشت زمان را در خود داشته باشد. مرمت آسیب‌ها و ترک‌های ریز و اندک، غیر ضروری است، به جز زمانی که باعث تخریب شیء شوند یا در زیبایی یا تمامیت تاریخی-اطلاعاتی شیء اختلال ایجاد کند. هر مرحله از کار مرمت، باید با صحت و درستی و به طور کامل انجام شود. برای مثال نباید پاک‌سازی شیء از نمک‌ها را به طور ناکامل انجام داد و در رنگ‌گذاری بعدی اثر آن‌ها را پنهان ساخت.

۴- مستندسازی درمان‌های انجام شده: تمام جزئیات مرمت‌های صورت گرفته به دلیل داشتن اهمیت باید ثبت شوند. این کار، نه تنها به دلیل قابل برگشت بودن مرمت در آینده انجام می‌شود، بلکه دلیل دیگر آن مشاهده مفید بودن مواد استفاده شده در هر مرحله از کار، پس از گذشت زمان است. با پیشرفت تکنولوژی و تنوع مواد مرمتی، ضرورت انجام دادن این مستند سازی بیشتر احساس می‌شود.

۵- پاک‌سازی ها: کلیه اصول مبانی نظری مرمت، به این مسئله می‌پردازند که هیچ بخشی از ماده اصلی شیء تاریخی نباید از میان برود. طبق این اصول تکنیک‌هایی چون پرچ کاری، بست زدن به شکستگی‌های سفال و سنباده کاری لبه‌های شکستگی ممنوع هستند. در گذشته محو کردن جای دسته‌های شکسته شیء و سنباده کاری لبه‌های شکستگی به صورت دندان‌دندانه برای بیشتر کردن گیرش دو طرف شکستگی، روشی مرسوم بود. « اغلب از تکنیک زبر کردن لبه‌های شکستگی صاف برای گیرش بهتر چسب نیز استفاده می‌شده است، آنچنان که از آن به عنوان روشی مرمتی نیز ذکر شده است.» (وطن دوست، ۱۳۷۶، ص ۴۱۷)

۶- مواد و روش‌ها: مبانی نظری استفاده از روش‌های تست شده و با کمترین دخالت را پیشنهاد می‌کنند. تکنیک‌هایی که مرمت یا پژوهش احتمالی آینده روی شیء را محدود یا ناممکن نسازد. البته این تکنیک‌ها باید تا حد امکان ماندگار باشند. برگشت پذیری به عنوان یک اصل مهم باید همیشه مد نظر مرمت‌گر باشد، گر چه در برخی مواقع غیرممکن است که کار مرمتی انجام شده، برگشت داده شود. حرارت دیدن قطعات سفالی در حین مرمت در روش تاریخ‌نگاری ترمولومینسانس ( Dating



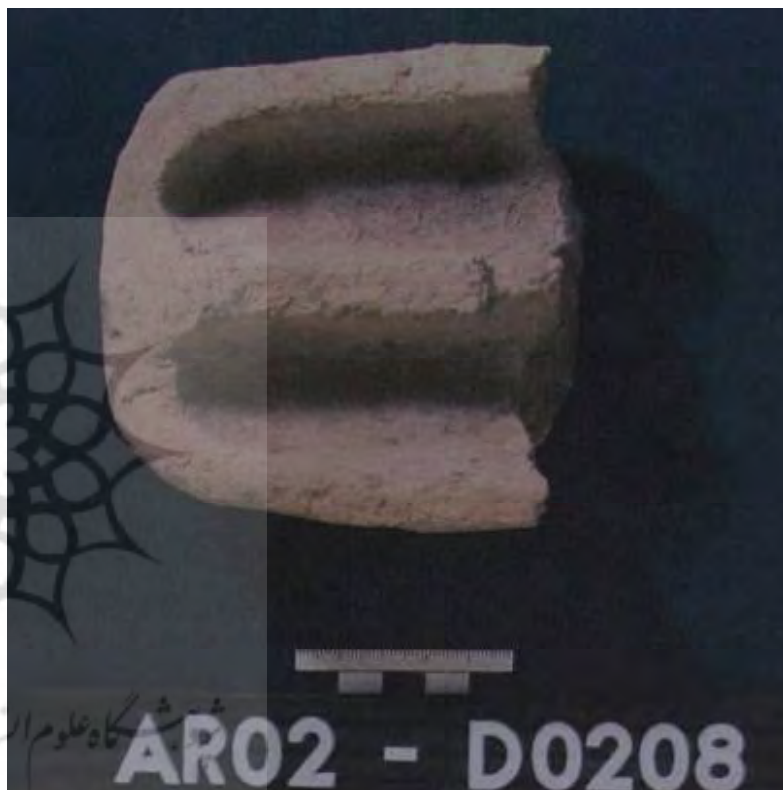
ارزش علمی از نظر بررسی زمین‌شناسی است، به گونه‌ای متفاوت از سفالی با ارزش زیباشناختی و ظاهری مرمت می‌شود.

۸- حفظ اصالت تاریخی اثر: حفظ اصالت تاریخی \_ فرهنگی و در کنار آن حفظ ارزش‌های زیباشناختی اثر از مهمترین اصول در مبانی نظری مرمت می‌باشد. چرا که مهمترین هدف مرمت در واقع حفظ هویت آثار تاریخی می‌باشد.

**مبانی نظری در بازسازی سفال‌های تاریخی**  
« در این مرحله قرار است چیزی به شیء اضافه شود. امکان دارد قسمتی از سفال تاریخی از میان رفته باشد یا بخشی از نقوش سفال ریخته باشد، ممکن است لعاب در یک قسمت آسیب دیده باشد. در مرحله بازسازی است که تفاوت روش‌های مرمت آشکار می‌شود. نکته مهم این است که اگر چه بازسازی فرمی، گاهی هدف ساختاری و حفاظتی دارد، اما در بیشتر موارد با هدف زیباشناختی انجام می‌شود. در بازسازی دو انتخاب پیش روی ماست: اول اینکه شیء را بدون بازسازی فرمی پس از وصالی رها کنیم. اگر شیء، یک شیء کاملاً تحقیقی و باستان‌شناسانه باشد و از لحاظ ظاهر و زیبایی ارزش خاصی ندارد، می‌توانیم آن را بدون بازسازی رها کنیم. بر طبق اصل کمترین دخالت می‌توانیم زمانی این چنین که شیء را آسیبی تهدید نمی‌کند ماده‌ای به آن اضافه نکنیم. یک مورد دیگر این است که حجم کمبود شیء سفالی آن قدر باشد که پس از بازسازی، شیء بیشتر یک شیء ساخته شده از مواد مرمتی بشود تا یک شیء تاریخی. در چنین مواردی بازسازی شیء آن را از سندیت تاریخی خارج می‌کند و بازسازی را به مجسمه‌سازی مرمت‌گر تبدیل می‌کند. یک مسئله دیگر که از بازسازی فرمی شیء جلوگیری می‌کند، عدم وجود مرجع برای بازسازی

(Thermoluminescence) <sup>۳۷</sup> اختلال ایجاد می‌کند، در نتیجه هیچ قطعه‌ای از سفال نباید حرارت ببیند.

۷- بازسازی‌ها: در قوانین راجع به مبانی نظری، « مرمت به عنوان یک وسیله‌ای برای بازگرداندن ارزش‌های فرهنگی، تاریخی و زیباشناختی شیء تعریف شده است. مرمت و بازسازی باید حتماً دلیلی برای انجام داشته باشد. بازسازی باید آنجا که پای حدس و گمان به میان می‌آید پایان یابد. این مطلب تعریفی از مرمت در بند ۹ منشور ونیز می‌باشد. « (حیبی، مقصودی، ۱۳۸۱، ص ۱۳۶). در مرمت باید هدف وجودی شیء نیز در نظر باشد، شیئی که دارای



تصویر شماره ۹ - الف: قالب سفالی برای ریخته‌گری فلز، اریسمان ۱ محوطه D نمونه‌ای از یک شیء سفالی با ارزش علمی باستان‌شناسی (برگرفته از: کریمی، ۱۳۸۱، ص ۴۹)

تصویر شماره ۹ - ب: نمونه‌ای از یک بازسازی فرمی نادرست و بیش از حد، از کل ظرف فقط قسمتی که با خط مشخص شده اصلی و تاریخی است، اریسمان ۱ محوطه B (برگرفته از کریمی، ۱۳۸۱، ص ۴۹)

تمایز بین قسمت‌های بازسازی شده با قسمت‌های اصلی را می‌توان به یکی از روش‌های زیر انجام داد:

۱- بافت قسمت بازسازی شده زبرتر از سطح اصلی در نظر گرفته شود.

۲- رنگ این قسمت یک تا دو پرده روشن‌تر در نظر گرفته شود.

۳- اختلاف سطح، سطح این قسمت پایین‌تر از سطح اصلی باشد. « (کریمی، ۱۳۸۱، صص ۵۳ - ۵۱ برداشت آزاد)

### نتیجه‌گیری:

اقدام‌های حفاظتی و مرمتی در مورد سفالینه‌های تاریخی از اهمیت زیادی برخوردار است، چرا که همین برخوردها می‌تواند منجر به ادامه حیات و یا باعث زوال و نابودی این آثار شود. بدیهی است برای حفظ، نگهداری و مرمت علمی سفالینه‌ها نیازمند مطالعات تاریخی - هنری اثر، شناخت عوامل آسیب‌رسان و همچنین داشتن دانش کافی در رابطه با موادی که بدین منظور به کار می‌بریم خواهیم بود. بهترین راه در بازسازی آثار سفالین ساده‌ترین راه و در عین حال اختصاصی‌ترین آن‌ها است. بهترین روش مرمتی روشی است که برای هر شیء به طور اختصاصی و جداگانه، با تکنیک، مواد و ملاحظات زیباشناسی و اخلاقی مناسب همان شیء انجام شود. مرمت‌گر بایستی در جریان هرگونه عملیات حفاظتی و مرمتی، مبانی نظری مرمت را رعایت کرده و از ابراز هرگونه سلیقه شخصی خودداری کند.

انتخاب دوم این است که شیء را بازسازی کنیم. در این حالت اگر شیء دارای خصوصیات لازم برای بازسازی فرمی بود و مانعی برای بازسازی آن وجود نداشت، بازسازی قسمت از بین رفته صورت می‌گیرد. در این مرحله، روش‌های بسیار متفاوتی برای بازسازی پیش روی ماست. اما در همین گونه‌های متفاوت اصولی یکسان باید مورد توجه باشند:

۱- هرگونه بازسازی فرمی با هر ماده‌ای که انجام می‌شود، باید دقیق، کامل و مستند باشد.

۲- هرگونه بازسازی فرمی که انجام می‌شود، باید با ماده‌ای انجام شود که بدون آسیب به شیء در آینده قابل برگشت باشد.

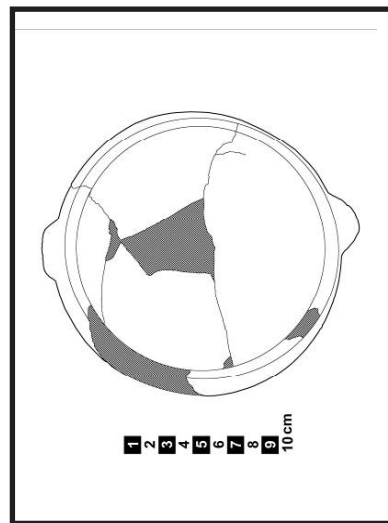
۳- ماده استفاده شده برای بازسازی باید قبلاً امتحان شده و از کارایی آن در طی زمان اطمینان حاصل شده باشد.

۴- ماده انتخاب شده برای بازسازی با ساختار اصلی شیء تاریخی نزدیکی داشته باشد و تمامیت ساختاری آن را به هم نزند. « (کریمی، ۱۳۸۱، صص ۵۰ - ۴۷)

انواع بازسازی فرمی از نظر شیوه به کاربری مواد « هر ماده خاصی را که برای بازسازی فرمی توسط مرمت‌گر انتخاب شود می‌توان با تکنیک خاصی به کار برد. این تکنیک‌ها برداشت مرمت‌گر را از مبانی نظری مرمت نشان می‌دهد. اما ناگفته نماند که تمایز قسمت‌های بازسازی شده از قسمت‌های اصلی نیز باید در نظر گرفته شود. « مرئی گذاشتن قسمت تعمیر شده یا رنگ کردن آن به نحوی که قابل تمایز نباشد، تابع کمبود، ماهیت و نوع تزیینات شیء است. « (سمانی، فرهمند بروجنی، ۱۳۷۶، ص ۵۹).

# مرمت یک ظرف سفالی: نمونه موردی ظرف سفالی متعلق به دوره سلجوقی، مکشوفه از مسجد جامع اصفهان

( حدادی، ۱۳۸۶، صص ۴۴-۱۰)



۱- قبل از مرمت

۲- رسم فنی شیء ( کمبودها و شکستگی‌ها )



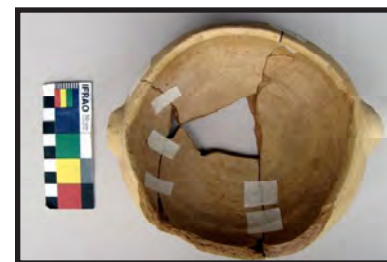
۳- غوطه‌وری در آب مقطر به منظور  
نمک‌زدایی



۴- غوطه‌وری شیء در استون به منظور  
جداسازی وصالی قبلی



۵- وصالی موقت



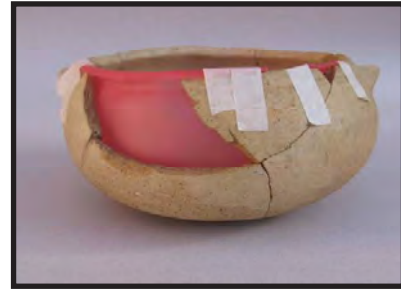
۶- وصالی دائم توسط پارالوئید B-۷۲



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی



۷- قالب گیری به وسیله موم دندانپزشکی



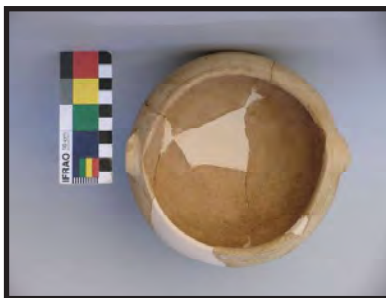
۸- شیء قالب گیری شده



۹- برداشتن ملات گچی (۵/۵۷ درصد گچ اصفهان، ۱۲ درصد گچ سمنان، ۲۸/۵ درصد پودر آجر نخودی رنگ، ۱/۷ درصد رنگ اکریک، ۰/۳ درصد رنگ اخرا) اضافی و پرداخت.



۱۰- پرداخت نهایی به وسیله سنباده



۱۱- تصویر شیء پس از باسازی



۱۱- تصویر شیء پس از باسازی

- 26-C6H4(CH3)2
- 27-C6H5CH3
- 28-C2H5OH
- 29-CH3OH
- 30-CH3COOCH3
- 31-C4H6O2
- 32-CHOH.CH2
- 33-C8H14O2
- 34-C5H5N
- 35-Ultraviolet
- 36-Infrared

۳۷- از اوایل ۱۹۶۰ میلادی این روش به عنوان یک روش آزمایش استاندارد و شناخته شده برای تعیین قدمت سفال استفاده شده است.

### فهرست منابع:

- ۱- نوشفرم، شروه. ع. (۱۳۷۸)، « لعاب، کاشی، سفال»، تهران: انتشارات کوتنبرگ، چاپ سوم،
- ۲- باقری. روح الله، خوش منش. اعظم، (۱۳۷۵)، «چسب ها (آشنایی و کاربرد)»، اصفهان: انتشارات جهاد دانشگاهی واحد صنعتی اصفهان، چاپ اول،
- ۳- بصیری. رضا، (۱۳۶۳)، « لعاب، کاشی، سفال»، تهران: انتشارات کوتنبرگ،
- ۴- پلندرلیت. هارولد. ج. ورنر. ا. بی. ا. (۱۳۷۶)، « حفاظت، نگهداری و مرمت آثار هنری تاریخی»، ترجمه رسول وطن دوست، تهران: دانشگاه هنر،
- ۵- حبیبی. محسن، مقصودی. ملیحه، (۱۳۸۱)، « مرمت شهری: تعاریف، نظریه ها، تجارب، منشورها و قطع نامه های جهانی، روش ها و اقدامات شهری»، تهران: مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه
- ۶- حدادی. محمد، (۱۳۸۶)، « حفاظت و مرمت دو شیء سفالی متعلق به دوره سلجوقی»، پروژه نهایی دوره کارشناسی مرمت آثار تاریخی، دانشگاه هنر اصفهان، دانشکده مرمت
- ۷- رحیمی. افسون، متین. مهران، (۱۳۸۲)، « تکنولوژی سرمایه های ظریف»، شرکت سهامی انتشار، چاپ دوم، تهران
- ۸- رید. هربرت ادوارد، (۱۳۷۱)، « معنی هنر» ترجمه نجف دریابندری، تهران: انتشارات شرکت سهامی کتاب های جیبی، چاپ چهارم،
- ۹- ری درر. ژوزف، (۱۳۷۶)، « روش های جدید مرمت و نگهداری اموال فرهنگی»، ترجمه ابوالفضل سمنانی، حمید فرهمند بروجنی، تهران: دانشگاه هنر،
- ۱۰- فرهمند بروجنی. حمید، (۱۳۷۸)، « تاریخ و مبانی نظری مرمت اشیای فرهنگی»، هنرنامه، سال دوم، شماره ۵، تهران
- ۱۱- قائینی. فرزانه، (۱۳۸۳)، « موزه آبگینه و سفالینه های ایران»، اداره کل آموزش، تهران: انتشارات و تولیدات فرهنگی،
- ۱۲- کریمی. امیرحسین، (۱۳۸۱)، « مطالعه و مرمت دو

### سپاسگزاری:

از جناب آقای دکتر پدرام و همچنین استادان گرانقدر آقای اصلانی و آقای فرهمند که در این زمینه کمک های بسیاری به اینجانب نمودند و به سبب راهنمایی های بی دریغشان کمال تشکر و قدردانی را دارم.  
 پی نوشت:

۱- او از اولین و مشهورترین بنیان گذاران اصلی مرمت علمی جدید در اروپا بود. او درباره ی چند روش مرمتی، بخصوص در زمینه مرمت فلز تحقیقاتی انجام داد و در سال ۱۸۹۸ اولین کتاب علمی را در این زمینه منتشر کرد. این اولین کتابی بود که به مرمت، به معنای واقعی می پرداخت. (فرهمند بروجنی، ۱۳۷۸، ص ۹۳)

2-Al2O3.2SiO2.2H2O

3-TiO2

4-K2O

5-Na2O

6-MgO

7-Fe2O3

8-CaO

۹- واکنشی است بین ذرات مجزای یک جامد در درجه حرارتی کمتر از نقطه ذوب که در نتیجه آن یک جسم یکپارچه و متراکم به وجود می آید. «زینتر عبارتست از حرارت دادن جسم تا نقطه ای که مواد تشکیل دهنده آن به حد کافی ذوب شود و پس از سرد شدن توده ای سخت ایجاد کند. این توده احتیاج به شیشه ای شدن ندارد.» (گرجستانی، ۱۳۷۹، ص ۲۷۵)

10- SO, SO2, SO3, CO, CO2

11-CaCO3

12- Fe2O3

۱۳- اسپنیل ها اکسید فلزات مختلفی مانند منیزیم، آهن و آلومینیم هستند که در خاک های به کار رفته در سفال وجود دارند.

14- Al2O3.2SiO2 3

۱۵- مواد کیلیت ساز موادی هستند که پیرامون یون های خاصی کمپلکس تشکیل می دهند و آن را قابل حل و زدودنی می سازند.

(Buys, Oakley, 1993,p 180)

۱۶- اتیلن دی آمین تترا استیک اسید

۱۷- پراکسید هیدروژن (H2O2)

18-HCl

19-HNO3

20-HF

21-CH3COOH

22-HO2CC(OH)(CH2CO2H)2

23-NH4OH

24-NaOH

۲۵- ماده به صورت تجاری به عنوان تینر رنگ و همچنین به عنوان یک ماده ملایم کننده و رقیق کننده ی ترابنتین استفاده می شود.

- نمونه ظرف سفالی از یافته های محوطه‌ی تاریخی اریسمان  
 «، پروژه‌نهایی دوره کارشناسی مرمت آثار تاریخی، دانشگاه  
 هنر اصفهان، دانشکده مرمت  
 ۱۳- کلایدزیل . آماندا، ( ۱۳۷۹ )، « مواد شیمیایی مورد  
 استفاده در مرمت »، ترجمه مریم باباشاهی، دانشگاه هنر،  
 تهران  
 ۱۴- گرجستانی . سعید، ( ۱۳۷۹ )، « آموزش هنر و فن  
 سفال و سرامیک »، تهران: دانشگاه هنر،  
 ۱۵- مقدس‌نیا. کیانا، ( ۱۳۸۱ )، « حفظ و مرمت یک سفال  
 تاریخی از منطقه چهارمحال و بختیاری و استحکام‌بخشی  
 در آثار سفالی » پروژه‌نهایی دوره کارشناسی مرمت  
 آثار تاریخی، دانشگاه هنر اصفهان، دانشکده مرمت  
 ۱۶- هوری. سی. وی، ( ۱۳۷۸ )، « مواد مورد استفاده  
 در مرمت »، ترجمه ابوالفضل سمنانی، حمید فرهمند  
 بروجنی، تهران: دانشگاه هنر،  
 ۱۷- ورال . دبلیو . ای، ( ۱۳۸۴ )، « مواد اولیه سرامیک  
 »، ترجمه رضا پورعزت، تهران: نشر حاذق،

- 18- Buys. Susan, Oakley. Victoria, (1993), «Conser-  
 vation And Restoration of Ceramics», London:  
 Butterworth Heinemann,  
 19- Everett. David, (1976), «All about Repairing Pot-  
 tery and Porcelain», New York: Hawthorn Books  
 20- H. tennet. Norman, (1999), «The Conservation of  
 Glass and Ceramics», Jamse & Jamse  
 21- H. Yanagida, Miyayama. Masaru, (1996), « The  
 Chemistry of Ceramics; Research, Practice  
 and Traning », John Wiley & Sons, Chichester  
 22- Larney. Judith, (1974), «Restoring Ceramics,  
 London: Barrie & Jenkins,  
 23- Neiro . Michaela , (2003) , « Adhesive Replace-  
 ment: Potential New Treatment For Stabi-  
 lization Of Archaeological Ceramics « , Journal Of  
 The American Institute For Conservation ,  
 V 42 . N2  
 24- P .Koob . Stephen , (1986) , «The Use of Par-  
 aloid B-72 As An Adhesive : Its Application For  
 Archaeological Ceramics And Other Materials « ,  
 Studies in Conservation , V 31 . N 1  
 25- William . Nigle, (1983), « Porcelain Repair And  
 Restoration «, London: British Museum ,  
 26- [http://www.denverartmuseum.org/dicover the  
 dam/conservation/perhistoricpottery,](http://www.denverartmuseum.org/dicover_the_dam/conservation/perhistoricpottery) re-  
 ceived: 3/5/2008

